



Svet
Evropske unije

Bruselj, 20. januar 2022
(OR. en)

**14485/21
COR 2 (sl)**

**EDUC 399
SOC 706
EMPL 529
DIGIT 177
ENV 939**

IZID POSVETOVARJA

Pošiljalatelj: Generalni sekretariat Sveta

Prejemnik: delegacije

Št. predh. dok.: 13616/21

Zadeva: Resolucija Sveta o novem evropskem programu za izobraževanje odraslih 2021–2030

POPRAVEK

Resolucije Sveta

o novem evropskem programu za izobraževanje odraslih 2021–2030

(UL C 504, 14. 12. 2021, str. 9)

Izraz "dejavnosti obveščanja" se nadomesti s "terensko delo" v celotnem besedilu Resolucije Sveta o novem evropskem programu za izobraževanje odraslih 2021–2030 in stavek se temu primerno slovnično prilagodi.

Izraz "izobraževanje odraslih" kot prevod za angleški izraz "adult learning" se nadomesti z "učenje odraslih" v celotnem besedilu Resolucije Sveta o novem evropskem programu za izobraževanje odraslih 2021–2030 in stavek se temu primerno slovnično prilagodi.

Kratica "NEEAL" se nadomesti z "nEPUO" v celotnem besedilu Resolucije Sveta o novem evropskem programu za izobraževanje odraslih 2021–2030 in stavek se temu primerno slovnično prilagodi.

Izraz "nezaposleni" se nadomesti z "brezposelni" v celotnem besedilu Resolucije Sveta o novem evropskem programu za izobraževanje odraslih 2021–2030 in stavek se temu primerno slovnično prilagodi.

Izraz "potrjevanje" se nadomesti z "vrednotenje" v celotnem besedilu Resolucije Sveta o novem evropskem programu za izobraževanje odraslih 2021–2030, razen v primeru sklicevanja na naslov Priporočila Sveta o potrjevanju neformalnega in priložnostnega učenja, in stavek se temu primerno slovnično prilagodi.

Izraz "usmerjanje" se nadomesti s "svetovalno delo" v celotnem besedilu Resolucije Sveta o novem evropskem programu za izobraževanje odraslih 2021–2030 in stavek se temu primerno slovnično prilagodi.

V odstavku 30 se uvodni del prvega stavka:

"Pridobivanje znanja in politika za izobraževanje mladih, temelječa na dejstvih:"

glasí:

"Pridobivanje znanja in politika za **učenje odraslih**, temelječa na dejstvih:"

V Prilogi I se uvodni del točke (b):

"Krepitev splošnih pogojev za sodelovanje na področju potreb glede izobraževanja odraslih:"

glasí:

"Krepitev splošnih pogojev za sodelovanje na področju **učenja odraslih**:"